

# 「罪」與「救拔」

## ——不同宗教看人的困境與出路

有言曰：一切宗教都是導人向善。這種見解其實只是從道德倫理的層次來界定宗教。宗教之所以宗教，究竟與道德倫理有何分別？本課程從「罪」與「救拔」作切入點，嘗試從不同宗教的角度來透視其對人類的困境與出路的理解。過去普遍流傳一種說法，認為中國文化缺乏罪觀，本課程亦將為我們展現中國不同宗教對罪的理解及其回應。

日期：2007年10月至11月

(詳情容後公報)

顛倒與復位——儒家的立場

消惡與解罪——道教民間宗教的立場

憫執與解脫——佛教的立場

犯罪與功修——伊斯蘭教的立場

罪惡與救恩——基督教的立場

## 羅天大醮壇場暨凌雲寺考察

香港中文大學道教文化研中心與人間佛教研究中心、天主教研究中心及基督教研究中心合辦「羅天大醮壇場暨凌雲寺考察」，前往荃灣圓玄學院的羅天大醮壇場及錦田的凌雲寺考察。詳情如下：

日期：2007年11月17日(周六)

時間：上午9:30 至下午2:00

名額：四十名(香港中文大學文化及宗教研究系師生優先)

費用：\$100(包車費及凌雲寺齋宴)

報名日期：2007年9月17日至10月17日

報名方法：請填妥報名表格連同費用交回道教研究中心留位。

表格可於 [www.cuhk.edu.hk/crs/dao](http://www.cuhk.edu.hk/crs/dao) 網頁下載。

## 動態

### 合辦活動 講座

宗文社與基督教研究中心講座由武漢大學哲學系教授主講，題目：「從當代世界宗教格局反思基督教在中國的發展前景」，已在本年3月2日(五)在循道衛理聯合教會安素堂副堂圓滿結束。

### 馬禮遜牧師來華二百週年紀念研討會

為慶祝2007年馬禮遜來華二百年，本港共十個學術及教會單位將合辦「自西徂東」——馬禮遜牧師來華二百週年紀念暨第五屆近代中國基督教史研討會。會議已在2007年4月23至30日完成，分別在香港浸會大學舉辦圖片展覽及香港中文大學舉行紀念研討會。其中公開講座在中華基督教會望覺堂舉行；並參觀香港大學馮平山圖書館馬禮遜特藏書籍。會議論文集將於2008年初出版。

### 新加坡、馬六甲五天歷史之旅

是次活動由本中心與天主教研究中心合辦，一行四十人，在5月23日至27日期間考察了多個重要的歷史建築及遺址，包括荷蘭紅屋、基督教堂、荷蘭墓地、聖保祿教堂、聖伯多祿教堂、聖方濟天主教堂、聖地牙哥古城門、青雲亭及三保山等，讓考察團成員從書本跳到實景中，感受時代變化。

### 二百年的反思——近代來華傳教運動評檢

由宗文社及基督教研究中心與中華基督教會香港區會、循道衛理聯合教會合辦，期望藉著歷史經驗的整理，為今日實踐宣教使命提供參照。是次課程於2007年6月7至7月12日在循道衛理聯合教會安素堂舉行，參加人數約四十人。

### 靈性與生命講座系列

由本中心與天主教研究中心合辦7月份講座，題目為「當代的靈修精神與社會實踐」，講員為關俊棠神父及龔立人教授，已於7月4日在聖公會聖本篤堂舉行，約六十人參加。

本中心與天主教研究中心合辦講座，題目為「一個隱修者的入世情懷」，講員為北京大學歷史系彭小瑜教授，已於8月7日舉行，約四十人參加。

### 認識中國宗教課程

宗文社與教育統籌局合辦「諸神世界——香港民間神祇」課程，在2007年4月13日開始授課，地點在教育統籌局九龍塘教育服務中心，約四十位老師參加，另有實地考察大澳寺廟——天后廟、華光廟、龍岩寺、關帝廟、侯王廟及洪聖廟，內容豐富。



# Ching Feng

A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture

景風6.2



## 「社會良心抑」抑「搞事份子」：香港基督教工業委員會歷史之研究(1959-2004)

作者：湯泳詩 定價：HK\$35

自1959年起，香港基督教協進會開始關注香港教會與工業社會的關係，遂設立工業委員會以幫助香港教會面對香港工業社會的急速變化，至今已有四十五年的歷史。可是，香港基督教工業委員會在香港教會中的身分與位置卻沒有得到充分的肯定與確立，在香港教會歷史中若隱若現。本文即嘗試探討該會的歷史發展與變化，從而分析其在香港教會中「搞事份子」與「教會良心」的弔詭身分特徵，藉此說明香港基督教工業委員會為香港教會歷史中一個獨特的部分，擁有不可或缺的地位與價值。

**Ching Feng**  
A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture

Contributors, exchanges, and business correspondents please address to Prof. Francis Yip, Executive Editor of Ching Feng ([chingfeng@ccrc.org.hk](mailto:chingfeng@ccrc.org.hk) / fax: 852-2863 2214)

Ching Feng (ISSN: 0009-4160) is the only English-language journal to date that embraces the disciplined study of both Christianity in China as well as Chinese religious and culture. As a refereed journal indexed in the *JSTOR Religion Database*, it aims to promote critical and constructive studies of all aspects of Chinese Christianity, Chinese religious and culture, the dialogue between Christianity and other religious traditions in Asia.

Subscribers may send their subscriptions and orders for the new issues to the Chinese University Press. Orders for back issues not in the new series should be sent to the Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture. Subscription rates (including handling and bank charges included) are: (a) single copy 6 months: Hong Kong, HKD 65; Macau, Taiwan and China, HKD 75 (surface) / HKD 90 (airmail); other areas, USD 20 (surface) / USD 25 (airmail); (b) one year subscription (6 issues or 6 volumes): Hong Kong, HKD 120; Macau, Taiwan and China, HKD 150 (surface) / HKD 180 (airmail); other areas, USD 45 (surface) / USD 45 (airmail).

Table of contents of the forthcoming issue of Ching Feng (New Series, Vol. 6, No. 2)

**Norma K. Barth** A Christian Ministry for Buddhist monks, Part II: Buddhist Monks in Karl Ludwig Schmidt's Christian Liturgics

**Yue Ba** Literacy, Canon and Social Reality: Socio-cultural Dimensions of the Reception of the Bible among Ethnic Groups in Southwest China

**Chang Suen Lee** Alfred North Whitehead and Yi Yalqin on Cosmology: A Preliminary Comparison with Special Reference to Confucian-Christian Dialogue

Established in 1977 in Hong Kong, the Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture has been promoting the studies of Chinese religions and culture as well as of Christianity in China. For further information, please visit our website at [www.csrc.org.hk](http://www.csrc.org.hk) or write to: Group Editor, Honing Building, Chung Chi College, Shatin, Hong Kong (e-mail: [info@ccrc.org.hk](mailto:info@ccrc.org.hk)).

基督教中國宗教文化研究社  
CHRISTIAN STUDY CENTRE ON CHINESE RELIGION & CULTURE

## 財政狀況

2007年1-6月份

支出	HK\$	收入	HK\$
同工薪酬	274,350.00	捐獻	160,710.00
印刷費及郵費	13,240.00	賣出書刊收益	17,857.50
其他常費	40,337.00	其他收益	86,879.82
不敷			62,479.68
	327,927.00		327,927.00

## 基督教研究中心

### 執行委員會

召集人：盧龍光教授 (崇基學院神學院院長)  
— 基督教研究中心主任

委員：葉菁華教授 (崇基學院神學院助理教授)  
— 基督教研究中心副主任

邢福增教授 (崇基學院神學院副教授)  
— 基督教研究中心副主任

白德培博士 (崇基學院神學院助理教授)  
夏其龍教授 (文化及宗教研究系研究助理教授)

龔立人教授 (崇基學院神學院副教授)  
關瑞文教授 (崇基學院神學院副教授)

賴品超教授 (文化及宗教研究系教授)  
李熾昌教授 (文化及宗教研究系教授)

吳梓明教授 (文化及宗教研究系教授)  
陳南芬教授 (崇基學院神學院助理教授)

溫偉耀博士 (崇基學院神學院專業顧問)  
黃根春教授 (崇基學院神學院教授)

黃慧貞教授 (文化及宗教研究系副教授)

## 宗文社

### 董事名單

主席：陸輝牧師  
社長兼執行董事：盧龍光牧師

秘書：黎志添教授

財政：馮壽松社長

董事：李金強教授、吳梓明教授、鄧達榮牧師、溫偉耀教授、黃根春教授、周樂富牧師、朱永生牧師、吳宗文牧師

### 本社同工

社長：盧龍光牧師

副社長：邢福增教授、葉菁華教授

總編輯：盧龍光牧師

執行編輯：邢福增教授、曾嘉穎小姐

設計：Busybees Group (電話：81018975)

2007年9月出版 未經許可，不得轉載或翻印

本通訊刊載之文章並不代表本中心及本社立場

如台端之郵寄地址有誤、更改地址或重覆收件，請通知本中心或本社。